



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



11442/13

(OR. en)

PRESSE 286  
PR CO 36

## **PRESSEMEDDELELSE**

3250. samling i Rådet

### **Udenrigsanliggender**

Luxembourg, den 24. juni 2013

Formand

**Catherine Ashton**

EU's højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og  
sikkerhedspolitik

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

11442/13

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede situationen i **Syrien**. Efter samlingen understregede den højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, at det er EU's faste overbevisning, at krisen skal løses gennem en politisk proces. EU's og dets medlemsstaters samlede respons på krisen overstiger nu 1 mia. EUR.

Rådet havde en udveksling af synspunkter om **fredsprocessen i Mellemøsten**. Efter debatten bekræftede den højtstående repræsentant, at EU ønsker en tostatsløsning og understregede, at EU fuldt ud støtter De Forenede Staters aktuelle bestræbelser på at støtte genoptagelsen af direkte og konkrete forhandlinger.

Rådet forlængede mandatet for **EU's særlige repræsentant** for De sydlige Middelhavslande, Bernardino León, indtil den 30. juni 2014. Rådet forlængede ligeledes mandatet for EU's særlige repræsentant for Centralasien, Patricia Flor, indtil den 31. oktober 2014.

For at lette de diplomatiske kontakter mellem EU og **Hviderusland** suspendede Rådet rejseforbuddet for Vladimir Makey, Hvideruslands udenrigsminister. Denne beslutning indebærer ingen ændring i EU's kritiske politik over for Hviderusland.

**INDHOLD**<sup>1</sup>

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>DELTAGERE .....</b> | <b>5</b> |
|------------------------|----------|

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Det østlige partnerskab.....      | 7  |
| Klimadiplomati .....              | 7  |
| Fredsprocessen i Mellemøsten..... | 9  |
| Afghanistan.....                  | 9  |
| De sydlige nabolande.....         | 12 |
| Det vestlige Balkan.....          | 13 |

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***UDENRIGSANLIGGENDER*

|   |  |    |
|---|--|----|
| – | Forbindelserne med Republikken Moldova.....  | 14 |
| – | Forbindelserne med Ukraine .....   | 14 |
| – | Pakistan .....   | 14 |
| – | Yemen .....  | 16 |
| – | Mali .....   | 17 |
| – | Forbindelserne med Golfstaterne.....   | 18 |
| – | Menneskerettigheder for lesbiske, bøsser, biseksuelle, transpersoner og interseksuelle (LGBTI-personer)..... | 18 |
| – | Fremme af religions- og trosfriheden .....   | 18 |
| – | Libyen - EU's indsats mod spredning af håndvåben.....  | 18 |
| – | Hviderusland - restriktive foranstaltninger .....  | 18 |
| – | Restriktive foranstaltninger over for personer med tilknytning til Al-Qaida.....                             | 19 |
| – | EU's særlige repræsentanter .....  | 19 |
| – | Forbindelserne med Afghanistan .....   | 19 |
| – | FN's Generalforsamling.....  | 19 |

**DELTAGERE****Den højtstående repræsentant**

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

**Belgien:**

Didier REYNDERS

vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

**Bulgarien:**

Kristian VIGENIN

udenrigsminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Karel SCHWARZENBERG

første vicepremierminister og udenrigsminister

**Danmark:**

Villy SØVNDAL

udenrigsminister

**Tyskland:**

Guido WESTERWELLE

forbundsudenrigsminister

**Estland:**

Urmas PAET

udenrigsminister

**Irland:**

Eamon GILMORE

vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

**Grækenland:**

Dimitrios KOURKOULAS

statssekretær for udenrigsanliggender

**Spanien:**

Gonzalo DE BENITO SECADES

statssekretær for udenrigsanliggender

**Frankrig:**

Philippe ETIENNE

Fast repræsentant

**Italien:**

Emma BONINO

udenrigsminister

**Cypern:**

Ioannis KASOULIDES

udenrigsminister

**Letland:**

Edgars RINKĒVIČS

udenrigsminister

**Litauen:**

Linas A. LINKEVIČIUS

udenrigsminister

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister, udenrigsminister

**Ungarn:**

János MARTONYI

udenrigsminister

**Malta:**

Marlene BONNICI

Fast repræsentant

**Nederlandene:**

Frans TIMMERMANS

udenrigsminister

**Østrig:**

Michael SPINDELEGGER

vicekansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

**Polen:**

Radosław SIKORSKI

udenrigsminister

**Portugal:**

Miguel MORAIS LEITÃO

attacheret statssekretær under udenrigsministeren med ansvar for Europaspørgsmål

**Rumænien:**

Mihnea MOTOC

Fast repræsentant

**Slovenien:**

Karl ERJAVEC

Vicepremierminister, udenrigsminister

**Slovakiet:**

Miroslav LAJČÁK

vicepremierminister samt udenrigs- og europaminister

**Finland:**

Erkki TUOMIOJA

udenrigsminister

**Sverige:**

Carl BILDT

udenrigsminister

**Det Forenede Kongerige:**

David LIDINGTON

viceminister i Ministeriet for Udenrigs- og Commonwealthanliggender

.....

**Kommissionen:**

Andris PIEBALGS

medlem

Connie HEDEGAARD

medlem

Štefan FÜLE

medlem

.....

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

**Kroatien:**

Vesna PUSIĆ

vicepremierminister samt udenrigs- og Europaminister

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **Det østlige partnerskab**

Rådet gjorde status over EU's østlige partnerskab forud for det østlige partnerskabs møde på ministerplan i juli i Bruxelles og det østlige partnerskabs topmøde i november i Vilnius.

### **Klimadiplomati**

Rådet drøftede EU's klimadiplomati og vedtog følgende konklusioner:

1. "Klimaændringer er en afgørende global udfordring, som, hvis den ikke behandles omgående, vil bringe ikke blot miljøet, men også verdens økonomiske velstand, udvikling og mere generelt stabilitet og sikkerhed i fare. Overgangen til en sikker og holdbar økonomi og et sikkert og bæredygtigt samfund med lav CO<sub>2</sub>-udledning samt klimaresistente og ressourceeffektive vækstmønstre globalt set er af afgørende betydning. En tackling af risikoforstærkende trusler fra klimaændringer, herunder potentielle konflikter og ustabilitet, i forbindelse med pålidelig adgang til fødevarer, vand og energi kræver effektive udenrigspolitiske reaktioner på globalt plan og i EU som anerkendt i den europæiske sikkerhedsstrategi.
2. Rådet erindrer om sine konklusioner fra juli 2011 om EU's klimadiplomati og det fælles arbejdsdokument fra den højtstående repræsentant og Kommissionen "Towards a renewed and strengthened European Union Climate Diplomacy" og ser med tilfredshed på de skridt på vej mod gennemførelsen, EU-aktørerne har taget i fællesskab. Rådet ser med tilfredshed på den fortsatte indsats for at opbygge bevidsthed og kapacitet med henblik på at tackle de strategiske og sikkerhedsmæssige dimensioner af klimaændringer, herunder i FN's Sikkerhedsråd, og noterer sig medlemsstaternes og partnerlandenes stigende engagement i disse bestræbelser. Rådet ser endvidere med tilfredshed på den fælles tilgang til EU's klimadiplomati, herunder gennem den styrkede rolle til EU's Netværk for Grønt Diplomati, som bidrager til at styrke EU's stemme og indsats internationalt i kampen mod klimaændringer.

3. Rådet ser med tilfredshed på de positive resultater af klimakonferencerne i Durban og Doha og anerkender, at et stort antal lande, herunder de førende økonomier, men også mellem- og lavindkomstlande, der tilsammen repræsenterer over 80 % af de globale emissioner, i mellemtiden har besluttet at gennemføre indenlandske emissionsreduktioner. Dette er et værdifuldt udgangspunkt og viser, at klimainsatsen tager fart i mange lande. Dagens ambitionsniveau er imidlertid stadig langt fra tilstrækkeligt til at begrænse de globale stigninger i gennemsnitstemperaturen til under 2°C i forhold til det førindustrielle niveau; nylige autoritative rapporter fra IPCC og andre institutioner som f.eks. Verdensbanken<sup>1</sup> viser de ødelæggende følger af den nuværende emissionsudvikling, hvis der ikke gøres en indsats. Dette er grunden til, at Rådet ser frem til IPPC's femte vurderingsrapport.
4. En omgående tackling af klimaændringerne gennem modvirknings- og tilpasningsforanstaltninger er ikke blot en miljømæssigt bydende nødvendighed, men også en grundlæggende nødvendig forudsætning for fred og sikkerhed, udvikling og velstand. Klimaændringer truer vores sociale og økonomiske trivsel og økonomiske kapacitet og kan føre til øgede tab af menneskeliv og ejendom samt udsætte bæredygtig udvikling for betydelige risici. En imødegåelse af klimaændringerne er en central udfordring for bæredygtig udvikling, og det er noget, der skal tages hensyn til i den overordnede dagsorden for perioden efter 2015, som bør udstikke en enkelt, samlet og sammenhængende ramme, der støtter arbejdet i UNFCCC.
5. Rådet fremhæver, at FN's klimaforhandlinger nu er gået ind i en afgørende fase hen imod en ny enkelt global juridisk bindende klimaaf tale, der gælder for alle og skal vedtages senest i 2015, så den kan træde i kraft senest i 2020. Rådet understreger ligeledes behovet for at fremme arbejdet på internationalt plan med så hurtigt som muligt at lukke kløften i niveauet for modvirkningsambitionen i perioden frem til 2020 med henblik på at sikre en tilstrækkelig modvirkningsindsats fra alle parter side for at begrænse de globale gennemsnitlige temperaturstigninger til under 2 °C fra det førindustrielle niveau. Tiden er kort, og alle bestræbelser bør sættes ind for at støtte denne proces i EU og dets medlemsstater; EU og de nationale diplomatiske netværk har en markant rolle med hensyn til at fremme, at partnerlandene vedtager de nationale rammer, der er nødvendige for en ambitiøs global aftale.
6. Disse udfordringer kræver utvivlsomt en mere proaktiv og målrettet dagsorden for EU's klimadiplomati med sigte på at maksimere vores kollektive indsats og yderligere styrke EU's stemme på klimaområdet internationalt, men samtidig forblive åben for dialog og samarbejde. Det vil være nødvendigt at bygge videre på den succes, der blev opnået i Durban og Doha, samt øge synligheden af klimaudfordringen i politiske dialoger, intensivere outreachaktiviteter og samarbejdsaktiviteter med en lang række lande og interessenter, i regeringer såvel som erhvervslivet og civilsamfundet, både for at fremme indgåelse af en ny klimaaf tale senest i 2015 og for at tilskynde til en progressiv og ambitiøs indsats fra alle for at reducere de globale emissioner fra nu af.

---

<sup>1</sup> "Turn Down the Heat: Why a 4°C Warmer World Must be Avoided"



7. I lyset af disse presserende udfordringer erkender Rådet behovet for yderligere at optrappe EU's klimadiplomatiske indsats og glæder sig over de konkrete skridt i det fælles arbejdsdokument fra den højtstående repræsentant og Kommissionen "An EU climate diplomacy for 2015 and beyond", især ideen om at udvikle en værktøjskasse for EU's klimadiplomati med generelle og regions- og/eller partnerspecifikke budskaber i tiden frem til 2015 og derefter. Rådet opfordrer derfor den højtstående repræsentant og Kommissionen til inden for deres respektive rolle og kompetence i samråd og tæt samarbejde med medlemsstaterne at iværksætte EU's klimadiplomati som kortlagt i det fælles arbejdsdokument, herunder navnlig gennem fælles og gensidigt forstærkende initiativer på de tre indsatsområder. Rådet understreger også, at energisikkerhed bør være en del af EU's klimainsats.
8. Rådet understreger betydningen af at integrere klimadiplomati i EU og medlemsstaternes prioriterede dagsordener og gøre endnu mere brug af diplomatiske netværk for at fremme en fælles indsats til bekæmpelse af klimaændringer. Konstruktiv dialog og konstruktivt samarbejde med vores partnere med henblik på at reducere drivhusgasemissioner, skifte til grønnere former for energiproduktion og andre økonomiske aktiviteter samt tilpasse sig klimaændringerne på en konfliktfølsom måde er alt sammen vigtige opgaver for det 21. århundredes udenrigstjenester.
9. Rådet agter at vurdere fremskridtene årligt."

### **Fredsprocessen i Mellemøsten**

Rådet drøftede de seneste begivenheder vedrørende fredsprocessen i Mellemøsten. Efter drøftelsen bekræftede EU's højtstående repræsentant på ny, at EU ønsker en tostatsløsning. Den Europæiske Union støtter fuldt ud De Forenede Staters aktuelle indsats til støtte for genoptagelse af direkte og konkrete forhandlinger og hilser udenrigsminister John Kerrys personlige engagement velkommen.

### **Afghanistan**

Under frokosten drøftede ministrene situationen i Afghanistan ud fra et politisk og udviklings- og sikkerhedsrelateret perspektiv under tilstedeværelse af NATO's generalsekretær, Anders Fogh Rasmussen.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Den Europæiske Union er fortsat stærkt engageret i at støtte statsopbygningen og den langsigtede udvikling i Afghanistan.

2. Med henblik på at fastsætte en hensigtsmæssig ramme for det fremtidige samarbejde opfordrer Rådet den afghanske regering til hurtigt at afslutte forhandlingerne om en samarbejdsaftale om partnerskab og udvikling. Teksten bør fuldt ud afspejle Afghanistans internationale forpligtelser.
3. EU er fortsat bekymret over den generelle sikkerhedssituation i Afghanistan. EU fordømmer vilkårlige angreb på den afghanske civilbefolkning og oprørsgruppernes specifikke fokus på humanitære hjælpeorganisationer.
4. EU ser med tilfredshed på meddelelsen om den sidste del af overgangsprocessen den 18. juni, idet det anerkender de afghanske nationale sikkerhedsstyrkers øgede kompetence og effektivitet. EU vil fortsat støtte den afghanske indsats med hensyn til at styrke den civile politiindsats og retsstatsprincippet under overgangen og i omstillingstiåret.
5. Efter Rådets beslutning om at forlænge EU's politimission EUPOL AFGHANISTAN indtil udgangen af 2014 vil der blive iværksat en strategisk planlægning og programmering for omfattende EU-tiltag med henblik på at støtte den afghanske indsats for at styrke den civile politiindsats og retsstatsprincippet efter 2014. Der bør stræbes efter en holdbar strategi, der med udgangspunkt i alle instrumenter og bestemmelser fremmer en afghansk ejet bæredygtig tilgang til politiindsatsen og retsstatsprincippet samt afspejler de prioriteter, der er fastsat i Tokyorammen for gensidig ansvarlighed (Tokyo Mutual Accountability Framework (TMAF)) og samarbejdsaftalen om partnerskab og udvikling. Et tæt samarbejde med NATO vil blive sikret.
6. EU vil fortsat støtte en afghansk ledet og afghansk ejet forsoningsproces, hvor alle parter er inddraget, på grundlag af de principper, der er fastsat i konklusionerne fra konferencen i Bonn i december 2011. Varig fred i Afghanistan kræver en politisk løsning, der inddrager alle parter og overholder den afghanske forfatning, herunder kvinders rettigheder, og omfatter alle nationale, regionale og internationale interessenter. Et vigtigt skridt vil være åbningen af et politisk kontor i Doha med henblik på at lede fredsforhandlinger med bemyndigede repræsentanter fra Taliban. Men der vil være mange flere udfordringer på vejen. EU opfordrer alle politiske kræfter i Afghanistan til at støtte fredsprocessen og landene i regionen til at gøre deres indflydelse gældende over for parterne i konflikten i Afghanistan og indtrængende bede dem om at deltage i de vigtige fredsforhandlinger.
7. EU ser med tilfredshed på de fremskridt, der er gjort inden for rammerne af Istanbulprocessen vedrørende sikkerhed og samarbejde på regionalt plan. EU gentager, at en udvikling af regionale samarbejds mekanismer med deltagelse af Afghanistan og dets nabolande kan spille en vigtig rolle med hensyn til at fremme regional stabilitet. EU ser med tilfredshed på de tillidsskabende foranstaltninger, der blev vedtaget på ministerkonferencen i Almaty, og vil støtte dem, der vedrører lettelse af samhandelen, nedbringelse af katastroferisici og narkotikabekæmpelse.

8. TMAF er fortsat en gyldig central politisk aftale, der fastsætter, hvilke skridt der kræves af den afghanske regering med henblik på at forbedre den politiske og økonomiske styring, både for at etablere de grundlæggende foranstaltninger med henblik på fortsatte fremskridt i Afghanistan og for fuldt ud at kunne drage nytte af de løfter, der blev givet i Tokyo om international bistand. Valgreformer, finansiel gennemskuelse, generering af indtægter, fremskridt inden for menneskerettigheder, navnlig kvinders rettigheder, og retsstatsforhold er fortsat altafgørende med henblik på at opnå langsigtede forandringer i Afghanistan. EU opfordrer derfor Afghanistan til at gøre fremskridt med hensyn til gennemførelsen af aftalte forpligtelser med henblik på en fælles vurdering, der vil blive drøftet på mødet på højt embedsmandsplan, der vil finde sted den 3. juli i Kabul. EU vil fremme yderligere donorkoordination og en samlet international indsats under gennemførelsen af disse rammer med henblik på at sikre, at TMAF anvendes effektivt, når der tages beslutninger vedrørende bistand.
9. På langt sigt vil EU og medlemsstaterne vedtage en tilgang baseret på fælles programlægning, der vil styrke koordination og resultater yderligere.
10. EU vil fortsat støtte forberedelserne til præsident- og provinsvalgene i april 2014 og parlamentsvalget i 2015. EU mener, at valgene skal være inklusive, gennemsigtige og troværdige, for at den afghanske befolkning kan godkende resultatet som værende legitimt. Disse valg vil være et vigtigt signal for mange i både Afghanistan og det internationale samfund med hensyn til, hvilke fremskridt der er gjort i forbindelse med demokratisk konsolidering og retsstatsforhold. EU opfordrer alle parter i Afghanistan, herunder regeringen og parlamentet, til at sikre, at de retlige rammer for valgene er på plads. Det er særlig vigtigt, at den uafhængige valgkommission accepteres bredt som værende upartisk, at der opnås enighed om en troværdig valgklageinstans, at der tages solide og effektive forholdsregler mod svindel, og at der foretages en omfattende planlægning af sikkerheden i forbindelse med valgene. EU opfordrer den afghanske regering til at udpege en ny formand for den uafhængige valgkommission gennem en gennemsigtig høringsproces.
11. EU vil fortsat støtte reformbestrebelse med henblik på at fremme den økonomiske vækst, der er nødvendig for at opnå endnu mere holdbare offentlige finanser og skabe beskæftigelse. Den afghanske regering bør navnlig gøre mere for at stimulere landbrugssektoren, som vil fungere som katalysator for den økonomiske vækst på kort sigt, og som fortsat vil være den vigtigste kilde til beskæftigelse for afghanere samt afgørende for fødevarer sikkerheden. Der er behov for reformer med henblik på at forbedre klimaet for potentielle investorer, f.eks. godkendelse af lovgivningen om minedrift.
12. Det er af afgørende betydning for landets udvikling, at alle de reformer, der er blevet anbefalet af internationale finansielle institutioner, gennemføres fuldt ud, herunder helhedsorienterede tiltag med henblik på at håndtere korruption og forbedre gennemsigtigheden og forvaltningen af offentlige midler.

13. EU er fortsat bekymret over menneskerettighedssituationen i Afghanistan. EU opfordrer den afghanske regering til hurtigst muligt at gribe ind over for retspræsidentens forfatningsstridige holdning. Der er behov for en omfattende reform af retsvæsenet for bedre at kunne gennemføre de vedtægtsmæssige foranstaltninger vedrørende kvinders rettigheder, herunder loven om afskaffelse af vold mod kvinder, og forbedre deres adgang til domstolene. EU noterer sig udpegelsen af nye medlemmer af Den Uafhængige Afghanske Menneskerettighedskommission (AIHRC). Offentliggørelsen af AIHRC's rapport om menneskerettighedskrænkelser begået mellem 1978 og 2001 kan lette forsonings- og reintegrationsprocessen.
14. EU prioriterer fortsat indsatsen for at bekæmpe narkotikaproduktion og -handel samt ulovlig migration. Problemet med narkotikabekæmpelse bør løses ved at koordinere indsatsen med forbud, alternative måder at tjene til livets ophold på og andre relevante foranstaltninger, herunder støtte til sundhedssektoren.
15. Med henblik på at definere EU's strategiske engagement i Afghanistan efter 2014 vil Rådet i andet halvår af 2013 drøfte EU's rolle i Afghanistan i de kommende år på baggrund af den videre udvikling og ovenstående målsætninger. Det skulle gerne føre til udarbejdelsen af en ny strategi i stedet for handlingsplanen fra 2009, der er tilpasset den afghanske regerings strategiske overvejelser, identificerer realistiske målsætninger og tidsfrister samt fastsætter en klar arbejdsdeling. Strategien forventes at kunne godkendes i midten af 2014.
16. Rådet glæder sig over udnævnelsen af Franz-Michael S. Mellbin til EU's særlige repræsentant for Afghanistan og takker Vygaudas Usackas for hans enestående indsats som EUSR."

### **De sydlige nabolande**

Den højtstående repræsentant debriefede ministrene om sin nylige rejse til Mellemøsten og til de sydlige nabolande.

Rådet havde endvidere en debat om situationen i Syrien, navnlig bestræbelserne på at finde en politisk løsning på konflikten. Efter samlingen understregede den højtstående repræsentant, at det er EU's faste overbevisning, at krisen skal løses gennem en politisk proces. EU's og dets medlemsstaters samlede respons på krisen overstiger nu 1 mia. EUR.

Rådet gjorde også status over, hvor effektiv EU's respons på det arabiske forår er, således som Det Europæiske Råd havde bedt det om på mødet den 7.-8. februar.

## **Det vestlige Balkan**

Rådet drøftede det vestlige Balkan, og navnlig EU's forbindelser med Serbien og Kosovo, forud for debatten på samlingen i Rådet (almindelige anliggender) den 25. juni om opfølgningen af Rådets konklusioner om udvidelsen fra december 2012 ([17604/12](#)).

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **UDENRIGSANLIGGENDER**

#### **Forbindelserne med Republikken Moldova**

Rådet godkendte EU's holdning med henblik på femtende møde i Samarbejdsrådet EU-Moldova, der finder sted den 25. juni i Luxembourg.

#### **Forbindelserne med Ukraine**

Rådet godkendte dagsordenen for og EU's holdning med henblik på sekstende møde i Samarbejdsrådet EU-Ukraine, der finder sted den 24. juni i Luxembourg.

#### **Pakistan**

Rådet vedtog følgende konklusioner om Pakistan:

1. "Den Europæiske Union ser med tilfredshed på det historiske valg i Pakistan i maj 2013, der udgjorde en styrkelse af demokratiet i Pakistan som følge af den første overdragelse i landets historie fra én civil regering til en anden efter fuldendelsen af en hel mandatperiode. EU noterer sig, at dette valg også var det første, der blev afholdt, siden Pakistan ratificerede den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder i 2010. Valgdeltagelsen var den højeste siden valget i 1973, selv om ekstremister, der er imod demokratisk regeringsførelse, forsøgte at intimidere kandidater og vælgere.
2. EU glæder sig over den pakistanske befolknings stærke engagement i demokrati og noterer sig med tilfredshed stigningen i antallet af kvindelige registrerede vælgere og kvindelige kandidater sammenlignet med 2008. EU håber, at kvindernes deltagelse i landets politiske liv fortsat vil blive styrket.
3. Chefobservatøren for EU's valgobservationsmission i Pakistan ventes at fremlægge sin endelige rapport og sine endelige anbefalinger inden for kort tid. EU håber, at disse elementer vil tjene som et bidrag hen imod yderligere forbedringer af den demokratiske proces.

4. EU ser med tilfredshed på den nye regerings tilsagn om at tage fat på en økonomisk og finanspolitisk reform samt en reform på energiområdet, der er af afgørende betydning med henblik på at skabe vækst og job samt at mindske fattigdom. En styrkelse af regeringførelsen på disse og andre områder vil være en stor udfordring for Pakistan. EU støtter den nye regering med hensyn til hurtigt at imødegå disse udfordringer, herunder ved at tilbyde teknisk bistand, hvis Pakistan ønsker det, i overensstemmelse med tilsagnene i EU's og Pakistans femårige engagementsplan. EU opfordrer Pakistan til at tage stilling til betænkeligheder vedrørende respekt for og fremme af menneskerettigheder, herunder mindretals menneskerettigheder, og religions- og ytringsfrihed, samt at prioritere disse spørgsmål.
5. EU noterer sig med bekymring de vedvarende terrorangreb i Pakistan, som har kostet så mange uskyldige livet, og gentager sit klare tilsagn om at arbejde sammen med Pakistan for at bekæmpe den fælles terrortrussel både inden for og uden for landets grænser, herunder at retsforfølge gerningsmændene. EU bekræfter behovet for at styrke bestræbelserne på at bekæmpe voldelig ekstremisme og styrke retsstaten. Det noterer sig med tilfredshed den kommende politiske dialog om terrorbekæmpelse og ser frem til hurtige fremskridt med hensyn til at opnå resultater på disse områder.
6. EU erindrer om sine konklusioner fra marts 2013 og ser frem til et mere intensivt samarbejde med den nye regering om den femårige engagementsplan. Fortsat samarbejde om handel bør være en del heraf. EU ser også frem til et samarbejde med den nye regering om migrationsspørgsmål, herunder den fulde gennemførelse af tilbagetagelsesaftalen.
7. EU ser med tilfredshed på signaler fra Pakistans nye regering om at prioritere en forbedring af forbindelserne med Indien, idet der bygges videre på de seneste fremskridt inden for handel og visumlettelse. EU ser også med tilfredshed på og bakker op om Pakistans konstruktive rolle med hensyn til at fremme et sikkert Afghanistan og støtte en afghansk ledet freds- og forsoningsproces. Pakistans bidrag til styrkede regionale politiske og økonomiske forbindelser og den stabilitet og vækst, som dette kan medføre, er af afgørende betydning.
8. Pakistan konfronteres regelmæssigt med humanitære udfordringer i forbindelse med naturkatastrofer og menneskeskabte kriser. EU opfordrer Pakistan til at træffe foranstaltninger, således at den humanitære bistand kan nå frem til de berørte personer, og fremme et klima præget af respekt for humanitære principper, især ved at lette humanitære organisationers arbejde. EU fastholder sit tilsagn om at arbejde sammen med Pakistan om foranstaltninger til forbedring af modstandsdygtighed og katastroferisikoreduktion.
9. Rådet er enig i, at det er vigtigt, at tætte og løbende kontakter med den nye regering i Pakistan hurtigst muligt bør videreføres, herunder genoptagelsen af den strategiske dialog mellem EU og Pakistan, der blev indledt sidste år, og afholdelse af et tredje ad hoc-topmøde i lyset af de opnåede fremskridt."

## Yemen

Rådet vedtog følgende konklusioner om Yemen:

1. Den Europæiske Union ser med stor tilfredshed på de fremskridt, som den nationale dialogkonference indtil nu har opnået, og giver udtryk for sin fulde støtte til dens uhindrede arbejde. Den understreger på ny vigtigheden af at overholde de aftalte tidsfrister for afslutningen af den nationale dialogkonference, der er fastsat i GCC's initiativ. Med henblik herpå anmoder den deltagerne i den nationale dialogkonference om at fremskynde procedurespørgsmål og hurtigst muligt tage stilling til substansspørgsmål. Den ser med tilfredshed på nedsættelsen af det konsensusudvalg, som forventes at spille en vigtig rolle i forbindelse med en vellykket og rettidig afslutning af den nationale dialogkonference. Den opfordrer ydermere alle yemenitiske interesseparter til at deltage konstruktivt i den nationale dialogkonference. Den nationale dialogkonference er det eneste fuldt ud inkluderende forum der på passende vis kan imødekomme de legitime betænkeligheder i alle yemenitiske samfundsgrupper, herunder blandt kvinder og unge. EU understreger vigtigheden af holde den brede yemenitiske offentlighed orienteret om de fremskridt, der sker i forbindelse med den nationale dialogkonference, samt forventningerne til resultaterne.
2. I tråd med sine konklusioner af 19. november 2012 gentager EU på ny sine alvorlige betænkeligheder for så vidt angår enhver handling, der sigter mod at underminere, hindre eller afspore overgangsprocessen og udnytte den til egne formål, herunder boykot af den nationale dialogkonference, intern eller udefrakommende indblanding, manglende efterlevelse af relevante præsidentdekreter samt alle voldshandlinger eller anstiftelse eller opfordring til vold. Det opfordrer derfor alle parter til at støtte en fredelig og velordnet overgangsproces i Yemen under ledelse af præsident Abd Rabbuh Mansour Hadi.
3. EU er i særdeleshed bekymret over de stigende spændinger i den sydlige del af landet, hvilket udgør en væsentlig trussel for Yemens overgang, dets stabilitet og integritet. Det tilskynder derfor alle relevante repræsentanter fra den sydlige del af landet til at bidrage til en fredelig løsning på den underliggende konflikt inden for rammerne af den nationale dialog. I den forbindelse minder det om behovet for yderligere bestræbelser på at skabe en atmosfære, der er fremmende for politisk kompromis, og tilskynder alle relevante aktører til at afstå fra mediekampagner, der anstifter til intolerance og politisk polarisering, det være sig i eller uden for landet, herunder gennem tv-kanalen Aden Live. Samtidig opfordrer EU de yemenitiske myndigheder til uden yderligere forsinkelse at gennemføre de af præsident Hadi beordrede tillidsskabende foranstaltninger, herunder løsladelse af politiske fanger fra den sydlige del af landet og en øjeblikkelig rehabilitering af den sydlige hær og embedsmænd i den sydlige del af landet.



4. EU ser med tilfredshed på præsidentdekreterne om en omstrukturering af militæret og den civile sikkerhedssektor og ser frem til, at de bliver gennemført fuldt ud. Det opfordrer indtrængende de yemenitiske myndigheder til hurtigt at vedtage og gennemføre passende lovgivningsmæssige og institutionelle rammer for retsopgør efter regimeskift, herunder oprettelse af en national undersøgelseskommission og en national menneskerettighedskommission. Det understreger, at det haster for regeringen med at gøre fremskridt for så vidt angår reformer i den politiske, økonomiske og sikkerhedsmæssige sektor og at tage hånd om den humanitære situation. Yemens regering er nødt til at fremskynde tilvejebringelsen af grundlæggende infrastruktur, tjenester og beskæftigelsesmuligheder for at opfylde det yemenitiske folks behov.
5. EU er fortsat dybt foruroliget over den humanitære situation i Yemen, der til stadighed forværres. En stadig større del af den yemenitiske befolkning oplever eller er i fare for at opleve fødevarer- og sundhedsrisiko. Den udbredte børneunderernæring er særligt bekymrende. I den forbindelse understreger EU vigtigheden af, at den humanitære adgang forbedres.
6. EU bekræfter på ny, at det er rede til at støtte inklusive, troværdige og gennemsigtige valg i Yemen. Det bekræfter ligeledes sit tilsagn om at bistå de yemenitiske myndigheder og den yemenitiske befolkning i deres bestræbelser på at skabe en bedre og bæredygtig fremtid for alle yemenitter."

## **Mali**

Rådet vedtog følgende konklusioner om Mali:

- "1. Den Europæiske Union (EU) ser med tilfredshed på undertegnelsen den 18. juni 2013 af den foreløbige aftale forud for præsidentvalget og de inklusive fredsforhandlinger i Mali mellem de maliske myndigheder og de ikketerroristiske væbnede grupperinger fra det nordlige Mali. Denne foreløbige aftale udgør en vigtig etape med henblik på tilrettelæggelsen af præsidentvalg på hele det maliske område, fremskridt inden for rammerne af den inklusive nationale dialog og en genetablering af statens myndighed i den nordlige del af landet. Den opfordrer alle parter til at gennemføre bestemmelserne i denne aftale.
2. EU fortsætter i samarbejde med sine regionale og internationale partnere med at følge processen med national forsoning og inklusiv dialog, der er åben for både civile repræsentanter og repræsentanter for de ikketerroristiske og ikkekriminelle væbnede grupperinger, der har nedlagt våbnene. Det er rede til at støtte gennemførelsen af den foreløbige fredsftale."

## **Forbindelserne med Golfstaterne**

Rådet vedtog dagsordenen for råds- og ministermødet mellem EU og Golsamarbejdsrådet, som afholdes den 30. juni i Bahrain.

## **Menneskerettigheder for lesbiske, bøsser, biseksuelle, transpersoner og interseksuelle (LGBTI-personer)**

EU vedtog retningslinjer til fremme og beskyttelse af LGBTI-personers fulde menneskerettigheder på grundlag af omfattende eksisterende internationale retlige standarder på dette område. Retningslinjerne skal sætte EU i stand til proaktivt at fremme LGBTI-personers menneskerettigheder, til bedre at forstå og bekæmpe enhver strukturel forskelsbehandling, disse personer kan stå over for, og til at reagere på krænkelse af deres menneskerettigheder.

## **Fremme af religions- og trosfriheden**

Rådet vedtog EU's retningslinjer om fremme og beskyttelse af religions- og trosfrihed. EU tilslutter sig ikke en bestemt religion eller trosretning, men retningslinjerne afspejler, at EU er fast besluttet på at fremme religions- og trosfrihed i sin eksterne menneskerettighedspolitik som en rettighed, der kan udøves af alle, hvor som helst.

## **Libyen - EU's indsats mod spredning af håndvåben**

Rådet bevilgede 5 mio. EUR fra EU's budget til støtte for aktiviteter vedrørende fysisk sikkerhed og lagerforvaltning med henblik på at mindske risikoen for ulovlig handel med håndvåben og lette våben og ammunition hertil i Libyen og den omkringliggende region.

Projektet skal bl.a. bistå de statslige institutioner i Libyen i at udvikle en national strategi og operative standardprocedurer for fysisk sikkerhed og lagerforvaltning (PSSM) samt i at etablere en ramme for uddannelse i PSSM-anliggender.

## **Hviderusland - restriktive foranstaltninger**

Rådet besluttede at suspendere anvendelsen af EU's rejseforbud for Vladimir Makey, Hvideruslands udenrigsminister, for at lette de diplomatiske kontakter mellem Hviderusland og EU og dets medlemsstater. Dette indebærer ingen ændring i EU's kritiske politik over for Hviderusland. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [11371/13](#).

## **Restriktive foranstaltninger over for personer med tilknytning til Al-Qaida**

Rådet ændrede forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen. Ændringerne havde til formål at gennemføre beslutninger truffet i FN.

### **EU's særlige repræsentanter**

#### **- *Centralasien***

Rådet forlængede mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Centralasien, Patricia Flor, indtil den 31. oktober 2014. Den særlige repræsentant har til opgave at fremme gode og tætte forbindelser mellem EU og landene i Centralasien på grundlag af fælles værdier og interesser, som fastsat i relevante aftaler. Der vil for perioden fra den 1. juli 2013 til den 30. juni 2014 være et budget på 1 050 000 EUR til rådighed.

#### **- *De sydlige Middelhavslande:***

Rådet forlængede mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for De sydlige Middelhavslande, Bernardino León, indtil den 30. juni 2014. Der blev stillet et budget på 945 000 EUR til rådighed for denne forlængelsesperiode. Den særlige repræsentant har til opgave at styrke EU's politiske dialog og partnerskab med de sydlige Middelhavslande, herunder især de lande, der gennemgår politisk reform og overgang til demokratisk styre.

### **Forbindelserne med Afghanistan**

Rådet noterede sig den sjette gennemførelsesrapport om EU's handlingsplan for Afghanistan, der vedrører perioden fra marts 2012 til marts 2013.

### **FN's Generalforsamling**

Rådet vedtog EU's prioriteter med henblik på 68. samling i De Forenede Nationers Generalforsamling den 17. september 2013.